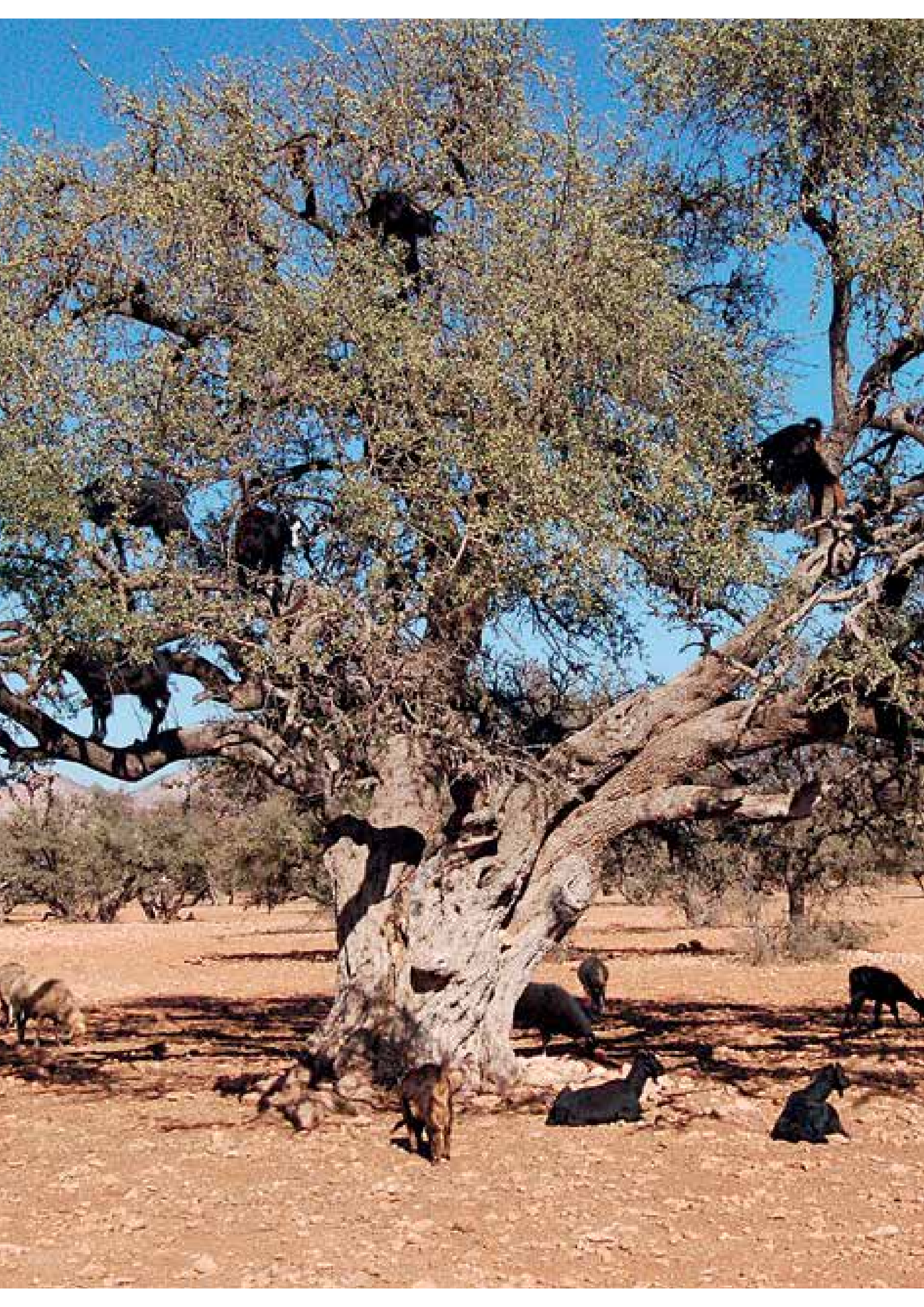


L'ERBOLARIO

all'Olio di Argan





Το δέντρο του Argan

Ανθεκτικό και μακρόβιο



Ανθεκτικό, αντέχει σε θερμοκρασίες από τρεις έως και πενήντα βαθμούς Κελσίου, αλλά και μακρόβιο, γιατί μπορεί να ζήσει μέχρι και για διακόσια χρόνια. Το δέντρο του Argan έχει επιλέξει για σπίτι του ένα μοναδικό μέρος στον κόσμο: τη χώρα της ώχρας και των μπαχαρικών, το νοτιοδυτικό Μαρόκο. Εκεί όπου βρίσκονται οι τεράστιες πόρτες της ερήμου, σε ένα κλίμα ξηρό και αφιλόξενο, είκοσι εκατομμύρια γενναία δέντρα σχηματίζουν ένα τεράστιο δάσος Argan, το οποίο δικαίως θεωρείται το τελευταίο σύνορο γονιμότητας που αντιστέκεται στην επεκτατική Σαχάρα. Σε αυτές τις οκτακόσιες χιλιάδες εκτάρια μικροσκοπικών φύλλων και κλαδιών, τα οποία έχουν επισκεφθεί με τις οπλές τους κατσίκες και πρόβατα, με τις ρίζες τους στην ξηρασία του πετρώδους εδάφους, το οικοσύστημα της Ατλαντικής Αφρικής έχει βρει το τελευταίο δυνατό εμπόδιο στην προοδευτική και συνεχιζόμενη ερημοποίηση.

Αν αυτό δεν είναι αρκετό ώστε να κάνει ήρωα το αειθαλές Argan, θα μπορούσε κανείς να προσθέσει τα δέκα μέτρα ύψους αυτού του γενναιόδωρου δέντρου,

που αποτελεί και τη μοναδική πηγή πλούτου μίας ολόκληρης περιοχής και που, γύρω από τα αγκαθωτά κλαδιά και τα φύλλα του, περιστρέφεται μία ολόκληρη μικροοικονομία πολλών χωριών, τα οποία διαφορετικά θα απειλούνταν από τη φτώχεια και την εγκατάλειψη. Με κάθε μέρος του σώματός του, που καλύπτεται από ένα φλοιό εντυπωσιακά παρόμοιο με δέρμα φιδιού, το Argan συμμετέχει στην ίδια τη ζωή. Τα φύλλα του είναι πολύτιμα για τα βοσκοτόπια της κατσίκας. Το ξύλο από τον κορμό του παρέχει υλικά απαραίτητα για την τοπική οικοδομή. Το κέλυφος του καρπού του καίγεται ως καύσιμο. Τελικά, από τους καρπούς του, που μοιάζουν με ελιές, εξάγεται με χειροκίνητο τρόπο ένα λάδι με όμορφο, καθαρό κίτρινο χρώμα και έντονο άρωμα φουντουκιού.

Μία κληρονομιά που πρέπει να προστατευτεί



Σε μία περιοχή έρημη από φυτά, οι ρίζες του Argan σχηματίζουν μόνες τους μεταλλικά άλατα, απαραίτητα για την αναγέννηση του εδάφους, ενώ τα κλαδιά και τα φύλλα του παρέχουν ετησίως απασχόληση σε περισσότερους από τρία εκατομμύρια ανθρώπους, επιβρα-

δύνοντας τη ροή προς τις μεγάλες πόλεις. Γι' αυτό η UNESCO έχει αναγνωρίσει το Argan Παγκόσμια Κληρονομιά, που τελεί υπό προστασία.

Στη βάση αυτή, με επίσημο πλέον κανονισμό, το δάσος των Argan έχει μετατραπεί σε «Κρατικό Δάσος», η χρήση του οποίου είναι αποκλειστική για τους τοπικούς πληθυσμούς, ενώ οι καλλιέργειές τους παρακολουθούνται διαρκώς από τις τοπικές αρχές.



Το άρωμα της χειραφέτησης



Την τελευταία δεκαετία, σε όλο το νοτιοδυτικό Μαρόκο, δημιουργήθηκε ένα ευρύ δίκτυο συνεταιρισμών για την εξαγωγή και εμπορία Ελαίου Αργκάν (Argan Oil), το οποίο έχει σήμερα ηγετικό ρόλο σε μία σειρά κοινωνικοοικονομικών αλλαγών. Σε μία χώρα που ακόμη επηρεάζεται από τη γοητεία των αρχαίων παραδόσεων και της ισχυρής εξάρτησης της γυναίκας από το σύζυγό της, για πρώτη φορά σε χιλιάδες χρόνια ιστορίας, χιλιάδες γυναίκες αφήνουν τη μυστική σκιά των σπιτιών τους για τα αρωματικά δωμάτια με άρωμα φουντουκιού, του συνεταιρισμού.

Εδώ, οι επιχειρηματικές ικανότητες των γυναικών αυξάνονται ραγδαία, μάλιστα πλέον είναι συχνά αποκλειστικά υπεύθυνες για την επιβίωση των παιδιών αλλά και των συζύγων τους. Εδώ, η εκπαίδευσή τους είναι συνεχής, πάντα με στόχο την προστασία της πολιτιστικής κληρονομιάς και της βιώσιμης ανάπτυξης. Εδώ, τέλος, η συμμετοχή τους στις εργασίες αναδάσωσης επαναλαμβάνεται και είναι συνεχής (κάθε γυναίκα έχει δεσμευτεί να φυτεύει δέκα δέντρα Argan κάθε χρόνο).

Σε μία πολιτιστικά ανδροκρατούμενη χώρα, η μαγική ιστορία του Argan οφείλεται στο όραμα και στην α-



φροσίωση των γυναικών με τα καλυμμένα κεφάλια, παρουσιάζοντας σε όλο τον κόσμο αυτό το Χρυσό Έλαιο, διατροφική απόλαυση και πολύτιμο συστατικό για την κοσμητολογία. Στην πραγματικότητα, άνοιξαν το δρόμο για το διεθνές εμπόριο του Argan Oil, μετατρέποντας κάθε δέντρο σε πηγή βιοπορισμού και αποφεύγοντας την τραγική ανάγκη να θυσιάστούν τεράστιες φυσικές εκτάσεις δάσους Argan στην αναζήτηση πιο επικερδών φυσικών καλλιεργειών.

Το Χρυσό Έλαιο

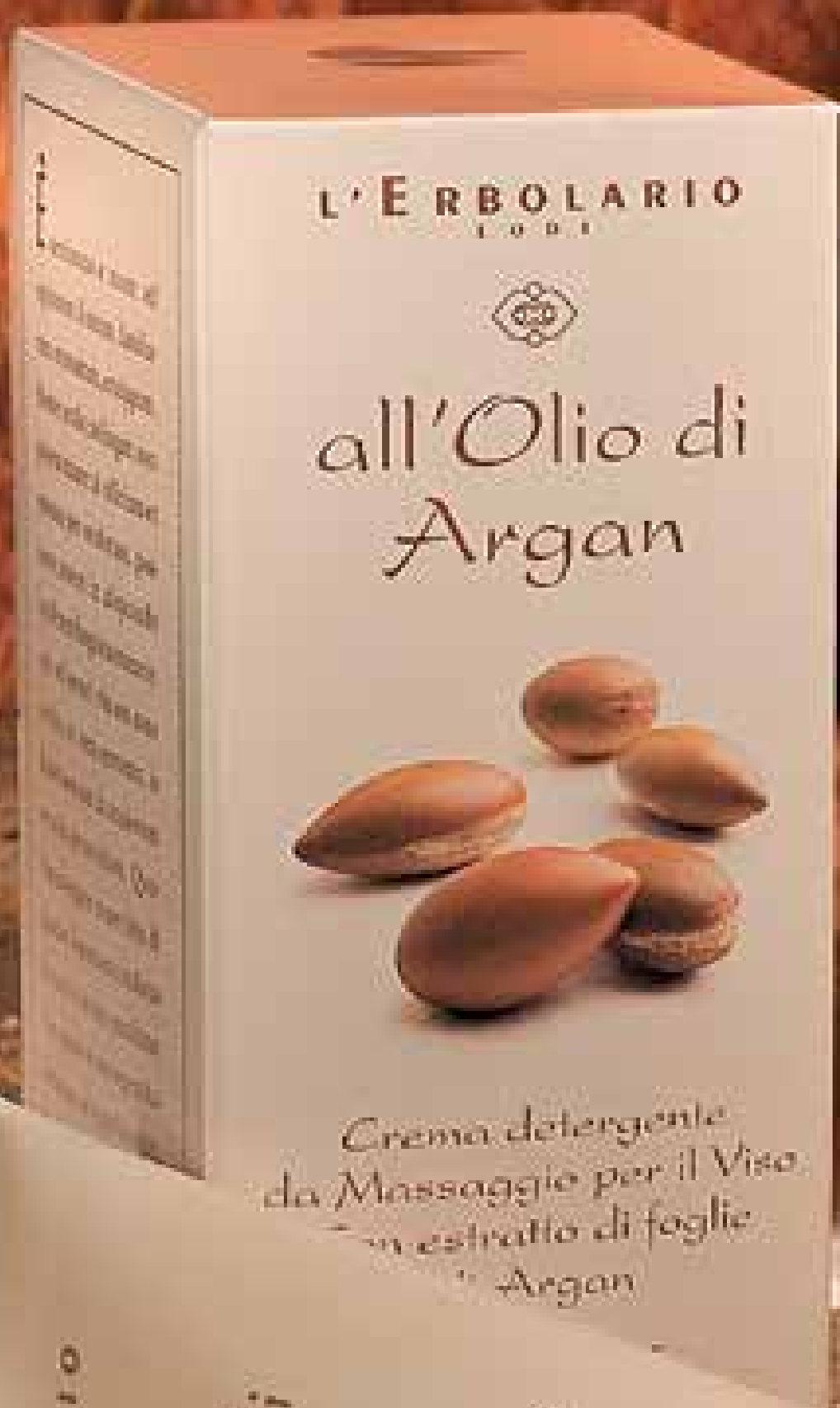


Το Argan Oil είναι μία σπάνια και πολύτιμη πρώτη ύλη. Για να παραχθεί μισό λίτρο Ελαίου, απαιτούνται περίπου πενήντα κιλά καρπών. Αξεπέραστη διατροφική απόλαυση και συστατικό που πρωταγωνιστεί σε χιλιάδες παραδοσιακές μαροκινές συνταγές, όπως είναι η Amlou Beldi, η κρέμα αμυγδάλου με μέλι, καθώς και νόστιμα γλυκά για τα παιδιά. Ακόμη, το Argan Oil εδώ και χιλιάδες χρόνια χρησιμοποιείται στη φαρμακοποιία των Βερβερίνων ως άριστο μέσο για να καταπραΰνει τα ηλιακά εγκαύματα, να φωτίσει τα σκοτεινά σημάδια των ουλών και να ανακουφίσει ρευματικούς πόνους. Γυναίκες, άνδρες και παιδιά του ηλιόλουστου Μαρόκου, έχουν βρει σε αυτό το λάδι έναν

πολύτιμο σύμμαχο για τη φροντίδα του δέρματος και των μαλλιών, που δοκιμάζονται συνεχώς στο ξηρό και με ακραίες καιρικές συνθήκες περιβάλλον.

Πράγματι, ο πλούτος του σε Ωμέγα-6 λιπαρά οξέα είναι μοναδικός, με ένα απίστευτο ποσοστό Φλαβονοειδών και Τοκοφερολών, που το καθιστούν ιδιαίτερα πολύτιμο καλλυντικό συστατικό, ικανό να δράσει σαν αναζωογονητικό του δέρματος, δηλαδή να συμβάλλει στην αποτελεσματική επανενεργοποίηση των ζωτικών λειτουργιών του. Η L' Erbolario κατακτήθηκε από την ενέργεια και τη ζωτική δύναμη του Argan Oil, καθώς και από την ελαφρά αρωματική νύξη φουντουκιού και το γοητευτικό χρυσαφί του χρώμα. Έτσι, δημιούργησε μία ολόκληρη σειρά προϊόντων φροντίδας του δέρματος, βασισμένη στο Argan Oil των συνεταιρισμών της περιοχής Tamarar. Σε κάθε μία από τις επτά συνταγές που συνθέτουν τη σειρά, περιέχεται σε αφθονία το Χρυσό Έλαιο και συνοδεύεται από το αντιοξειδωτικό εκχύλισμα Φύλλων Argan• έτσι ενισχύονται οι πολύτιμες συσφικτικές, μαλακτικές, θρεπτικές, αναπλαστικές και αντιγηραντικές του ιδιότητες. Όλα για ένα πιο νεανικό δέρμα στο πρόσωπο και στο σώμα.





L'ERBOLARIO
1981



all'Olio di
Argan



Bagnoschiuma
Con estratto di foglie
di Argan

L'ERBOLARIO
1981



all'Olio di
Argan

Bagnoschiuma
Con estratto di foglie
di Argan

Dolcezza
e freschezza

L'ERBOLARIO
1981



all'Olio di
Argan



Balsamo
Labbra

più Nutrienti
per Peccare

all'Olio
di
Argan



Balsamo
Labbra

più Nutrienti
per Peccare

L'ERBOLARIO
all'Olio di Argan
Con estratto di foglie di Argan
più Nutrienti
per Peccare

Con estratto di foglie di Argan
più Nutrienti
per Peccare

Αγνό Έλαιο για το Πρόσωπο, το Λαιμό και το Ντεκολτέ

Περισσότερη Ελαστικότητα, περισσότερη Σφριγηλότητα

Αγνό Argan Oil στην καθαρότερη μορφή του, εμπλουτισμένο με Βιταμίνη Ε ώστε να μεγιστοποιηθεί η ήδη ισχυρή αντιγηραντική του δράση. Πλούσιο σε Τοκοφερόλες, Πολυφαινόλες και Ωμέγα-6 λιπαρά οξέα, αυτό το αγνό λάδι μέρα με τη μέρα θα δώσει τόνο στο δέρμα του προσώπου, του λαιμού και του ντεκολτέ, χαρίζοντας μία ασυνήθιστη ελαστικότητα.

Για τη μοναδική ικανότητά του να ενεργοποιεί τις ζωτικές λειτουργίες των κυττάρων, θεωρείται αγωγή άμεσης δράσης για ταλαιπωρημένες και θαμπές επιδερμίδες, με στόχο να ανακτήσουν γρήγορα τη λάμψη και τη φρεσκάδα τους.

Κρέμα Προσώπου με εκχύλισμα Φύλλων Argan

Περισσότερη Φωτεινότητα περισσότερη Πυκνότητα

Η σύνθεση αυτής της πλούσιας κρέμας προσώπου, που είναι ιδιαίτερα κατάλληλη για τη θεραπεία της θαμπής και ταλαιπωρημένης επιδερμίδας, στηρίζεται εξ ολοκλήρου στο Χρυσό Argan Oil. Συνιστάται για κανονικό, ξηρό ή ώριμο δέρμα, για να διατηρήσει τόνο, νεανικότητα και οβάλ.

Η σπάνια αυτή πρώτη ύλη είναι στην πραγματικότητα ένα άριστο συστατικό ανάπλασης των κυττάρων και επομένως αναζωογόνησης του δέρματος.

Το δέρμα του προσώπου υποστηρίζεται αποτελεσματικά στο πέρασμα του χρόνου, προστατεύεται από την ξηρότητα και το ενοχλητικό ξεφλούδισμα, ενώ ανανεώνεται καθημερινά η ελαστικότητα, η ζωντάνια και η φρεσκάδα του.



Κρέμα Προσώπου με Βλαστοκύτταρα από βλαστούς Argan

Εντατική αντιρυτιδική αγωγή
για ώριμο δέρμα

Είναι πραγματικά ένα Χρυσό Έλαιο, όχι μόνο για την ομορφιά του χρυσαφένιου χρώματός του, μα πάνω απ' όλα για τις εξαιρετικές του ιδιότητες: προστατευτικές, αναπλαστικές και αντιγηραντικές. Σε αυτές, η L' Erbolario πρόσθεσε και άλλα επιλεγμένα συστατικά από αυτό το πολύτιμο δέντρο, για να προσφέρει στο ώριμο δέρμα μία σύνθεση που καλύπτει πλήρως όλες τις ανάγκες του.

Τα Βλαστοκύτταρα από βλαστούς Argan ενεργοποιούν φυσιολογικά τα Βλαστοκύτταρα του δέρματος, ενώ παράλληλα προσφέρουν ισχυρή αντιοξειδωτική δράση.

Το πρωτεϊνικό κλάσμα του καρπού του Argan έχει συσφικτική δράση, ενώ το εκχύλισμα των Φύλλων του, πλούσιο σε Φλαβονοειδή, προστατεύει τις

ίνες του Κολλαγόνου, επομένως και την ακεραιότητα της επιδερμίδας. Η Βιταμίνη E από Σόγια συνδυάζεται αρμονικά με το Βούτυρο Καριτέ, γνωστό για τη θρεπτική και μαλακτική του δράση.

Η ώριμη επιδερμίδα θα βιώσει μία απολαυστική αίσθηση άνεσης και μία όψη βελούδινη και ελαστική.

Μαλακτικό χειλιών με εκχύλισμα Φύλλων Argan

Περισσότερη Θρέψη
περισσότερη Προστασία

Είναι ο ορισμός της φροντίδας του πιο σαγηνευτικού μέρους του προσώπου.

Αυτό το μαλακτικό χειλιών χρησιμοποιεί τις θαυματουργές ιδιότητες αποκατάστασης, θρέψης και ελαστικότητας του Argan Oil, που με την προσθήκη εκχυλίσματος Φύλλων Αργκάν, αντιμετωπίζει το σκάσιμο, το ξεφλούδισμα και τα ενοχλητικά σημάδια του χρόνου με μεγάλη επιτυχία.



Αφρόλουτρο με εκχύλισμα Φύλλων Argan

Περισσότερη Απαλότητα
περισσότερος Καθαρισμός

Ένα αφρόλουτρο που είναι μία πραγματική αγωγή ομορφιάς, κατάλληλο για όλους τους τύπους δέρματος, ιδιαίτερα για τα πιο ευαίσθητα, ξηρά. Η παρουσία του Argan Oil εξασφαλίζει πλεόνασμα απαλότητας με πολύ απαλή καθαριστική δράση, ενώ το εκχύλισμα Φύλλων Argan προσφέρει στο δέρμα φρεσκάδα και μεταξένια υφή.

Κρέμα Σώματος με εκχύλισμα Φύλλων Argan

Περισσότερη Τονικότητα
περισσότερη Ενυδάτωση

Η Κρέμα Σώματος με Argan Oil χαρακτηρίζεται από ένα διακριτικό άρωμα φουντουκιού. Πράγματι, η σύνθεσή της έχει δημιουργηθεί

για όσους δεν αγαπούν τα έντονα αρώματα, αλλά δεν θέλουν να στερηθούν ένα υπέροχο αφρόλουτρο και την καθημερινή βοήθεια από υπερθρεπτικά και συσφικτικά ενεργά συστατικά. Διακριτικά, αλλά με απaráμιλλη απόδοση, το προϊόν αυτό θα μεταφέρει σε οποιαδήποτε στιγμή της ημέρας (ακόμα και το βράδυ πριν πάτε για ύπνο) στο δέρμα του σώματος, όλη τη δύναμη ενεργοποίησης και αποκατάστασης των ιστών. Κάθε μέρα, το δέρμα του σώματος θα ξέρει πως προστατεύεται από το πέρασμα του χρόνου, την εμφάνιση των μισητών κηλίδων και των ζαρών, καθώς και από την απώλεια τόνου.



Σαπούνι με εκχύλισμα Φύλλων Argan

Περισσότερη Απαλότητα
πιο Κρεμώδης Υφή

Η μορφή και το άρωμα αυτού του σαπουνιού θυμίζουν την τελειότητα του καρπού της Argania Spinosa. Μία συνταγή με γενναιόδωρη δόση Argan Oil, για να εξασφαλίσει κάθε μέρα τη συνεκτικότητα και τη φρεσκάδα της επιδερμίδας σας.

Αντιγηραντική Κρέμα Χεριών με εκχύλισμα Φύλλων Argan

Περισσότερη Θρέψη
περισσότερη Προστασία

Αν και τα χέρια - πρέπει να - είναι σαγηνευτικά και όμορφα, η φρεσκάδα και η συνοχή του δέρματός τους απειλείται συνεχώς. Με κάθε εφαρμογή αυτής της πλούσιας, βελούδινης κρέμας, μία προστατευτική μεμ-

βράνη θα απλωθεί στο δέρμα με μαλακτική και επανορθωτική δράση. Ξεχάστε την αίσθηση της ενοχλητικής ξηρότητας• το δέρμα των χεριών σας θα εκτιμήσει απίστευτα τη θρεπτική και προστατευτική δράση του Argan Oil και του εκχυλίσματος των Φύλλων Argan και επιτέλους θα πάψει να φοβάται την επιθετικότητα του νερού, των απορρυπαντικών και του χειμώνα.



L'ERBOLARIO
1981



all'Olio di Argan



Shampoo sostantivante
Con estratto di foglie
di Argan

L'ERBOLARIO
1981



all'Olio di Argan

Shampoo sostantivante
Con estratto di foglie
di Argan

più Nerbo
più Splendore

L'ERBOLARIO
1981



all'Olio di Argan

Crema Mani Antietà
Con estratto
di foglie di Argan

più Nutrimiento
più Protezione

ERBOLARIO





L'ERBOLARIO
1981

all'Olio di
Argan

per Capelli

L'ERBOLARIO
1981

all'Olio di Argan

Crema per il Corpo
Con estratto di foglie di Argan
più Tonicità più Idratazione

L'ERBOLARIO
1981

all'Olio di
Argan

Olio & Olio per Capelli

più Lucentezza
più Setosità

L'ERBOLARIO
1981

all'Olio di Argan

Crema per il Corpo
Con estratto di foglie di Argan

più Tonicità più Idratazione

Uso: applicare ogni giorno sui capelli e sulla
pelle del corpo con movimenti circolari e leggeri
di una mano e massaggiare con la punta
della mano più il cuoio capiteo. L'olio
è indicato per il corpo e per il viso.
L'aromaterapia per il corpo e per il viso
più tonicità e idratazione.

250ml e





L'ERBOLARIO
1971



all'Olio di
Argan

Profumo

L'ERBOLARIO
1971

all'Olio di Argan

Crema per il

Con Cellule

di per

Im

L'ERBOLARIO
1971



all'Olio di Argan

Crema per il Viso

Con Cellule Stimolanti
da germogli di Argan

Trattamento
intensivo anti-aging
per pelli mature

...olio fino alle zone più
...la crema in viso, colla
...delicissime preziosi.

L'ERBOLARIO
1971



all'Olio di
Argan

Profumo

Με τα φυτικής προέλευσης καλλυντικά της
L' Erbolario είστε κοντά στο περιβάλλον και τα ζώα
και υποστηρίζετε την αειφόρο ανάπτυξη.

Πράγματι, η L' Erbolario:







- υιοθετεί το Σύστημα Περιβαλλοντικής Διαχείρισης (UNI EN ISO 14001 αρ. Πιστοπ. 497-2002-AE-MIL-SINCERT DNV),
- πιστοποιεί όλες τις γεωργικές δραστηριότητές της με τον οργανισμό ICEA (Ινστιτούτο Ηθικής και Περιβαλλοντικής Πιστοποίησης), σύμφωνα με τον Κανονισμό CE834/07 της Βιολογικής Γεωργίας (κωδικός διαχειριστή ICA C517),
- χρησιμοποιεί ανανεώσιμες πηγές ενέργειας με «Μηδενικό αποτύπωμα» (Life Gate Energy),
- τηρεί το «Διεθνές Standard Stop στις Δοκιμές σε Ζώα». Όλα τα προϊόντα της ελέγχονται από τον οργανισμό ICEA (Ινστιτούτο Ηθικής και Περιβαλλοντικής Πιστοποίησης) για LAV Άντι-Ζωοτομίας,
- υποστηρίζει το Ίδρυμα Slow Food για τη Βιοποικιλότητα,
- συμβάλλει στη χρηματοδότηση των δραστηριοτήτων της FAI (Ιταλικό Ταμείο για το Περιβάλλον).

Η ασφάλεια και η αποτελεσματικότητα όλων των καλλυντικών προϊόντων της L' Erbolario είναι πιστοποιημένες από κλινικές δοκιμές που εποπτεύονται από το Πανεπιστήμιο της Παβίας. Τα καλλυντικά μας συνταγολογούνται και παρασκευάζονται στην παραγωγική μας μονάδα στο Lodi Ιταλίας, χωρίς διακρίσεις ή εκμετάλλευση εργασίας.

Γιατί στη L' Erbolario πιστεύουμε ότι η πραγματική ομορφιά πρέπει να διαθέτει και ηθικό υπόβαθρο.

Για περισσότερες πληροφορίες παρακαλούμε επισκεφθείτε
την ιστοσελίδα μας:

www.erbolario.com

seguici su:  erbolario  erbolariolodi  @erbolarioita
 +erbolario  YouTube erbolariolodi  erbolariolodi

Η φυσική ιταλική ομορφιά.


Αποκλειστικός αντιπρόσωπος

Α. Παπανικολόπουλος Ηρ. Πολυτεχνείου 144
τηλ. 2106233200 www.papanikolopoulos.gr

L'Erbolario s.r.l. Viale Milano 74, 26900 Lodi (LO) Italia
www.erbolario.com